



020065

# Niederschrift

über die am Mittwoch, 12.12.2018 um 19:00 Uhr stattgefundene Sitzung des Gemeinderates Deutsch Goritz.

## Tagesordnung:

- 1) Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2) Bericht des Bürgermeisters
- 3) Fragestunde gemäß Steiermärkischer Gemeindeordnung
- 4) Genehmigung der letzten Niederschriften vom 29.11.2018 (1 x öffentlich, 1 x vertraulich)
- 5) Beratung und Beschlussfassung über den Voranschlag der Gemeinde Deutsch Goritz für das Haushaltsjahr 2019 inkl. Kassenkredit, sonstige Beschlüsse und Beilagen.
- 6) Beratung und Beschlussfassung über den Mittelfristigen Finanzplan der Gemeinde Deutsch Goritz für das Haushaltsjahr 2019.
- 7) Beratung und Beschlussfassung über die Vereinbarung zwischen der Energie Steiermark und der Gemeinde Deutsch Goritz für die Errichtung einer 20/0,4-kV-Alu-Einfach-Kabelstation und Verkabelung im öffentlichen Gut im Ortsteil Deutsch Goritz.
- 8) Allfälliges

Anwesende: (☒); Nicht Anwesende: (☐)

<input checked="" type="checkbox"/> Bgm. Tomschitz Heinrich	<input checked="" type="checkbox"/> Vbgm. Gerhard Kaufmann	<input checked="" type="checkbox"/> Kass. Mag. Schuster H.
<input checked="" type="checkbox"/> Bauer Anton	<input checked="" type="checkbox"/> Kreindl Dietmar	<input checked="" type="checkbox"/> Gangl Andrea
<input checked="" type="checkbox"/> Schlein Reinhard	<input checked="" type="checkbox"/> Martin Greiner	<input checked="" type="checkbox"/> Tischler Josef
<input checked="" type="checkbox"/> Pock Rudolf	<input type="checkbox"/> Rauch Heinrich - entschuldigt	<input checked="" type="checkbox"/> Wonisch Martin
<input checked="" type="checkbox"/> Schober Ingeborg	<input checked="" type="checkbox"/> Puntigam Andrea	<input checked="" type="checkbox"/> Lackner Andreas

## Ortsvorsteher

<input checked="" type="checkbox"/> Klöckl Heribert	<input type="checkbox"/> List Franz	<input checked="" type="checkbox"/> Hirtl Franz
<input checked="" type="checkbox"/> Neuhold Eduard	<input type="checkbox"/> Posch Roman	<input checked="" type="checkbox"/> Pock Alfred

## TO 1 Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Bgm. Tomschitz begrüßt alle Gemeinderäte und die Ortsvorsteher Herrn Heribert Klöckl, Herrn Eduard Neuhold, Herrn Alfred Pock und Herrn Franz Hirtl zur heutigen Gemeinderatssitzung. Weiters wird Herr AL Herbert Hatzl und Frau Maria Haas begrüßt. Entschuldigt für die heutige Gemeinderatssitzung hat sich Herr GR Heinrich Rauch. Die Tagesordnung und der Entwurf der Niederschrift ist jedem Gemeinderat zeitgerecht zugesandt worden. Nachdem die ordnungsgemäße Einladung und Beschlussfähigkeit festgestellt worden ist, wurde in die Tagesordnung eingegangen.

Bgm. Tomschitz fragt, ob es Fragen und Stellungnahmen zur Tagesordnung gibt. – Keine Anfragen

## TO 2 Bericht des Bürgermeisters

Bgm. Tomschitz berichtet die letzten Termine in der Gemeinde:

- 29.11.2018 Letzte Gemeinderatssitzung
- 30.11.2018 AWV Vorstandssitzung in Ratschendorf
- 03.12.2018 Gewerberechtsverhandlung Firma Sako  
Vorstandssitzung – die Tagesordnungspunkte für die heutige Gemeinderatssitzung wurden festgelegt.
- 04.12.2018 Besprechung beim Amt der Steiermärkischen Landesregierung betreffend Sanierung NMS Mureck und Poly Mureck – Die Gemeinden Mettersdorf und St. Veit am Vogau streben einen Schulsprengelwechsel an und sind somit für die Finanzierung der Sicherheitsvariante. Diesbezüglich ist noch ein Gemeinderatsbeschluss zu fassen.
- 05.12.2018 Wasserverbandsversammlung Radkersburg in Oberpurkla  
Vermessung in Haselbach, Anwesend: Vizebgm. Gerhard Kaufmann
- Besprechung bezüglich Sozialhilfverbandbeiträge in St. Peter/Ottersbach
- 06.12.2018 Bauausschusssitzung im Kindergarten Deutsch Goritz – bei dieser Bauausschusssitzung wurde Herr GR Reinhard Schlein als Schriftführer gewählt. An dieser Bauausschusssitzung

nahmen ebenso Frau Birgit Steyer und Frau Verena Edelsbrunner seitens des Kindergartens Deutsch Goritz teil. Seitens DI Erich Ganster wurden der Zu- und Umbau des Bestandsgebäudes des Kindergartens, sowie auch der Neubau für die 3. Kindergartengruppe vorgestellt. Das Protokoll dieser Bauausschusssitzung wurde verfasst und es wird um Unterfertigung von den Mitgliedern des Bauausschusses ersucht. Offene Fragen sind noch die Außengestaltung und die Fluchtweggestaltung im Innenbereich. Ein Thema ist auch noch die Galerie. Eine Variantenaufstellung betreffend Holzbau oder Massivbau wird seitens Herrn DI Erich Ganster in den nächsten Tagen noch vorbereitet.

Ebenso wird mitgeteilt, dass die Rechnung betreffend Falltierentsorgung von der Steirischen Tierkörperverwertung im Gemeindeamt eingelangt ist. Auf Grund dieser Rechnung muss das Haushaltskonto 1/852/72801 daher um ca. € 4.300,00 netto überzogen werden – mit der Bitte um Kenntnisnahme durch den Gemeinderat.

### TO 3 Fragestunde gemäß Steiermärkischer Gemeindeordnung

GR Rudolf Pock: Wie sieht es mit dem Wasserleitungsbau im Bereich Helfbrunn aus?

Bgm. Heinrich Tomschitz: Es wurden mit der Firma Swietelsky, welche den Auftrag ja bereits erhalten hat, Gespräche betreffend Trassenführung geführt – dieser Termin soll nach Weihnachten stattfinden, damit auch die Einverständniserklärungen der betroffenen Grundeigentümer eingeholt werden können und im Anschluss daran wird das Bauvorhaben Wasserleitungsbau im Bereich Helfbrunn umgesetzt.

GR Reinhard Schlein: Wie sieht es mit einem Sitzungsplan für die Gemeinderatssitzungen im Jahr 2019 aus?

Bgm. Heinrich Tomschitz: Im kommenden Jahr muss voraussichtlich eine Sitzung pro Monat abgehalten werden – wird im Vorstand noch besprochen und ein Bericht wird in der nächsten Gemeinderatssitzung erfolgen.

GR Martin Greiner: Das Gemeindewohnhaus Ratschendorf Nr. 51 ist im Innenbereich vom Schimmelbefall betroffen – mit der Bitte um Abklärung betreffend Schimmelbekämpfung.

Die zweite Frage wäre zum Thema Kindergarten – 3. Kindergartengruppe – wird dieser Punkt nochmals im Gemeinderat besprochen?

Bgm. Heinrich Tomschitz: Betreffend Kindergarten wurden im Gemeinderat zwei einstimmige Gemeinderatsbeschlüsse gefasst. Die Arbeiten für den Abbruch werden jetzt ausgeschrieben und im Jänner ist die Bauverhandlung für die Errichtung der 3. Kindergartengruppe geplant.

GR Martin Greiner: Wer beschließt ob der Bau in Holzbauvariante oder in Massivbauvariante erfolgen wird?

Bgm. Heinrich Tomschitz: Es wurde dem Gemeinderat auch mitgeteilt, dass der Bauausschuss betreffend Errichtung 3. Kindergartengruppe informiert wird – es hat diesbezüglich auch eine Bauausschusssitzung am 06.12.2018 stattgefunden.

Keine weiteren Fragen

### TO 4 Genehmigung der letzten Niederschriften vom 29.11.2018 (1 x öffentlich, 1 x vertraulich)

Die Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 29.11.2018 ist allen Gemeinderäten mit der Einladung zeitgerecht zugesandt worden. Auf eine Verlesung konnte somit verzichtet werden.

Bgm. Tomschitz fragt, ob es dazu irgendwelche Fragen oder Stellungnahmen gibt.

Da es keine Fragen zur Niederschrift (1 x öffentlich, 1 x vertraulich) mehr gibt, beantragt Bgm. Heinrich Tomschitz die Genehmigung der letzten Niederschrift vom 29.11.2018 (1 x öffentlich, 1x vertraulich) ohne Änderungen zu genehmigen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

### TO 5 Beratung und Beschlussfassung über den Voranschlag der Gemeinde Deutsch Goritz für das Haushaltsjahr 2019 inkl. Kassenkredit, sonstige Beschlüsse und Beilagen.

Der Voranschlag der Gemeinde Deutsch Goritz für das Haushaltsjahr 2019 wird von Herrn AL Herbert Hatzl erläutert.

## I. Festsetzung des Voranschlags

Der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2019 wird wie folgt festgesetzt :

### A. Ordentlicher Haushalt :

Summe der Einnahmen € 3.688.500,00  
Summe der Ausgaben € 3.688.500,00

-----  
Überschuss/Abgang € 0,00

### B. Außerordentlicher Haushalt :

Summe der Einnahmen € 2.227.400,00  
Summe der Ausgaben € 2.227.400,00

-----  
€ 0,00

## II. Festsetzung der Steuerhebesätze

### Grundsteuer :

A) Für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (v.H. der Meßbeträge) : 500,00

B) Für sonstige Grundstücke (v.H. der Meßbeträge) : 500,00

Die **Lustbarkeitsabgabe** wird in der festgesetzten Höhe im Haushaltsjahr 2019 weiter erhoben.

Die **Hundeabgabe** wird in der festgesetzten Höhe im Haushaltsjahr 2019 weiter erhoben.

Die **Hundeabgabe** wird im Haushaltsjahr 2019 in nachstehender Höhe erhoben:

1 Hund € 60,00; jeder weiterer Hund / HH € 65,00

### III. Der Höchstbetrag der Kontoüberziehung,

der im Haushaltsjahr 2019 zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben erforderlichen Überziehung der Gemeindepkonten in Anspruch genommen werden darf, wird mit € 610.000,00 festgesetzt. In diesem Höchstbetrag sind keine Kontoüberziehungen enthalten, die auf Grund früherer Ermächtigungen aufgenommen und noch nicht zurückgezahlt sind. Es liegen 2 Angebote über den Kassenkredit vor. Aufgrund der Angebote wird der Kassenkredit beim Bestbieter, RB Mureck, aufgenommen. Die Angebote sind dieser Niederschrift als Beilage angeschlossen.

### IV. Der Gesamtbetrag der aufzunehmenden Darlehen,

die zur Bestreitung von Ausgaben des außerordentlichen Haushalts bestimmt sind, wird auf 1.360.000,00 € festgesetzt. Dieser Gesamtbetrag ist nach dem außerordentlichen Voranschlag für folgende Zwecke zu verwenden:

Ansatz Zweck Betrag

-----  
Volksschule Ratschendorf Fenster und Innenhof € 30.000,--  
Kindergartenzubau 3. Gruppe € 1.235.000,--  
Flächenwidmungsplanrevision € 70.000,--  
Zusammenlegung Oberspitz Wegebau & ÖKO-Flächen € 25.000,--

GR Reinhard Schlein: Wurde ein Saisonarbeiter ins Budget aufgenommen:

Bgm. Heinrich Tomschitz: Nein

GR Reinhard Schlein: Wie sieht es mit dem Darlehen für den Kindergartenzubau 3. Gruppe aus?

AL Herbert Hatzl: Die Zuzählung des Darlehens für den Kindergartenzubau 3. Gruppe wird dann erfolgen, wenn die finanziellen Mittel benötigt werden. Die Angebote für das Darlehen (Österreichweit) muss erst eingeholt werden. Es wird auch mitgeteilt, dass ein Darlehen nur dann aufgenommen werden kann, wenn kein Abgang im Ordentlichen Haushalt aufscheint. Weiters wird mitgeteilt, dass die geplanten aufzunehmenden Darlehen, außer Zusammenlegung Oberspitz Wegebau & ÖKO Flächen, bereits in den Mittelfristigen Finanzplan eingearbeitet wurden.

AL Herbert Hatzl: Die Gesamtzuführung vom OH an den AOH beträgt € 116.000,00.

Weiters wurde dem Gemeinderat mitgeteilt, dass mit einer Firma betreffend Betriebsförderung eine Ratenzahlung vereinbart wurde.

Nach eingehender Beratung im Gemeinderat stellt der Bürgermeister Heinrich Tomschitz den Antrag über den Tagesordnungspunkt 5 Beratung und Beschlussfassung über den Voranschlag der Gemeinde Deutsch Goritz für das Haushaltsjahr 2019 inkl. Kassenkredit, sonstige Beschlüsse und Beilagen abzustimmen.

Die Angebote der Kassenkredite liegen als Beilage A bei. Die Gesamtübersicht des VA 2019 liegt als Beilage B bei.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

TO 6 Beratung und Beschlussfassung über den Mittelfristigen Finanzplan der Gemeinde Deutsch Goritz für das Haushaltsjahr 2019.

Der MFP 2019 wurde vorgetragen und besprochen.

Da es keine weiteren Fragen seitens des Gemeinderates mehr gab, stellt der Bürgermeister Heinrich Tomschitz den Antrag über den Tagesordnungspunkt 6 - Beratung und Beschlussfassung über den Mittelfristigen Finanzplan der Gemeinde Deutsch Goritz für das Haushaltsjahr 2019 abzustimmen.

Die Gesamtübersicht des MFP 2019 liegt als Beilage C bei.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

TO 7 Beratung und Beschlussfassung über die Vereinbarung zwischen der Energie Steiermark und der Gemeinde Deutsch Goritz für die Errichtung einer 20/0,4-kV-Alu-Einfach-Kabelstation und Verkabelung im öffentlichen Gut im Ortsteil Deutsch Goritz.

Gegenüber vom Bauhof Wagner in Deutsch Goritz soll eine Trafostation auf öffentlichen Gut seitens der Energie Steiermark errichtet werden. Diese Hochspannungsleitung soll auf eine Länge von 350 Meter, welche sich auf öffentlichen Gut der Gemeinde Deutsch Goritz befindet, verkabelt werden. Ebenso wird eine Leerverrohrung für das Internet mitverlegt werden. Seitens der Energie Steiermark wird hierfür eine Entschädigung in der Höhe von € 2.919,50 an die Gemeinde Deutsch Goritz entrichtet. Der Gemeinde Deutsch Goritz entstehen für dieses Projekt keine Kosten. Diese genannte Vereinbarung wäre von 4 Mitgliedern des Gemeinderates zu unterfertigen und muss auch notariell beglaubigt werden. Da es keine weiteren Fragen seitens des Gemeinderates gibt, stellt der Bürgermeister Heinrich Tomschitz den Antrag über den Tagesordnungspunkt 7 – Beratung und Beschlussfassung über die Vereinbarung zwischen der Energie Steiermark und der Gemeinde Deutsch Goritz für die Errichtung einer 20/0,4-kF-Alu-Einfach-Kabelstation und Verkabelung im öffentlichen Gut im Ortsteil Deutsch Goritz abzustimmen.

Die Vereinbarung zwischen der Energie Steiermark und der Gemeinde Deutsch Goritz liegt als Beilage D bei.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen.

TO 8 Allfälliges

GR Martin Greiner: Stellt nochmals die Frage, ob das Thema Errichtung 3. Kindergartengruppe – Kindergarten Deutsch Goritz nochmals im Gemeinderat behandelt wird.

Bgm. Heinrich Tomschitz: Im Gemeinderat wird sicherlich nochmals über das Thema Errichtung 3. Kindergartengruppe – Kindergarten Deutsch Goritz gesprochen werden.

GR Martin Wonisch: In Spitz Richtung Radochen, bevor man in den Wald hinein fährt, befinden sich Fahrbahnschäden.

Bgm. Heinrich Tomschitz: Im diesem Bereich sollen Verkehrsschilder mit dem Hinweis „Fahrbahnschäden“ angebracht werden.

GR Martin Wonisch: In Unterspitz soll der Graben geputzt werden.

Bgm. Heinrich Tomschitz: Beim Wandertag wurde der Graben besichtigt.

GR Andreas Lackner: Es wäre wichtig, dass der Gemeinderat einen weiteren Beschluss betreffend dem Projekt Errichtung 3. Kindergartengruppe Kindergarten Deutsch Goritz – weitere Vorgangsweise – fasst.

GR Dietmar Kreindl: Schließt sich der Meinung vom GR Andreas Lackner an und teilt mit, dass das Projekt dem Bauausschuss durch DI Erich Ganster bereits sehr genau vorgestellt und erläutert wurde.

Es folgt eine eingehende Diskussion im Gemeinderat betreffend weiterer Vorgangsweise – Errichtung 3. Kindergartengruppe des Kindergartens Deutsch Goritz.

OV Alfred Pock bedankt sich für die finanzielle Unterstützung seitens der Gemeinde Deutsch Goritz für die Flurbereinigung Oberspitz II.

Bgm. Heinrich Tomschitz: Bei der Firma Gady in Deutsch Goritz soll eine Elektroschnellladestation errichtet werden. Es stellt sich nun die Frage, ob die Gemeinde Deutsch Goritz sich für eine öffentliche Elektroschnellladestation für 2 Stellplätze beim Anwesen der Firma Gady ausspricht. Ebenso soll auch über eine finanzielle Unterstützung an die Firma Gady für die Errichtung einer öffentlichen Elektroschnellladestation gesprochen werden.

Seitens des Gemeinderates wurde vorgeschlagen, dass die Firma Gady verständigt werden soll, dass die Gemeinde Deutsch Goritz der Firma Gady die Fördersumme, welche für die Gemeindeelektroladestation beim Gemeindeamt vorgesehen war, für die Errichtung einer öffentlichen Elektroladestation für 2 Stellplätze bei der Firma Gady zusagen kann. Es wird auch mitgeteilt, dass im Voranschlag für das Haushaltsjahr 2019 der Gemeinde Deutsch Goritz die geplante Fördersumme noch nicht berücksichtigt wurde.

Bgm. Heinrich Tomschitz bedankt sich beim Gemeinderat und bei den Ortsvorstehern für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2018 und teilt mit, dass am Dienstag, 18.12.2018 mit Beginn um 19:00 Uhr noch eine Kassaprüfung stattfinden wird.

Ende der Sitzung: 20:30 Uhr

Der Vorsitzende:

(Bgm. Heinrich Tomschitz)

**Die Schriftführer:**

(Vizebgm. Gerhard Kaufmann)

(GR Ingeborg Schober)

(GR Reinhard Schlein)

(GR Andreas Lackner)

**Gemeinderäte:**

